Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1956)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

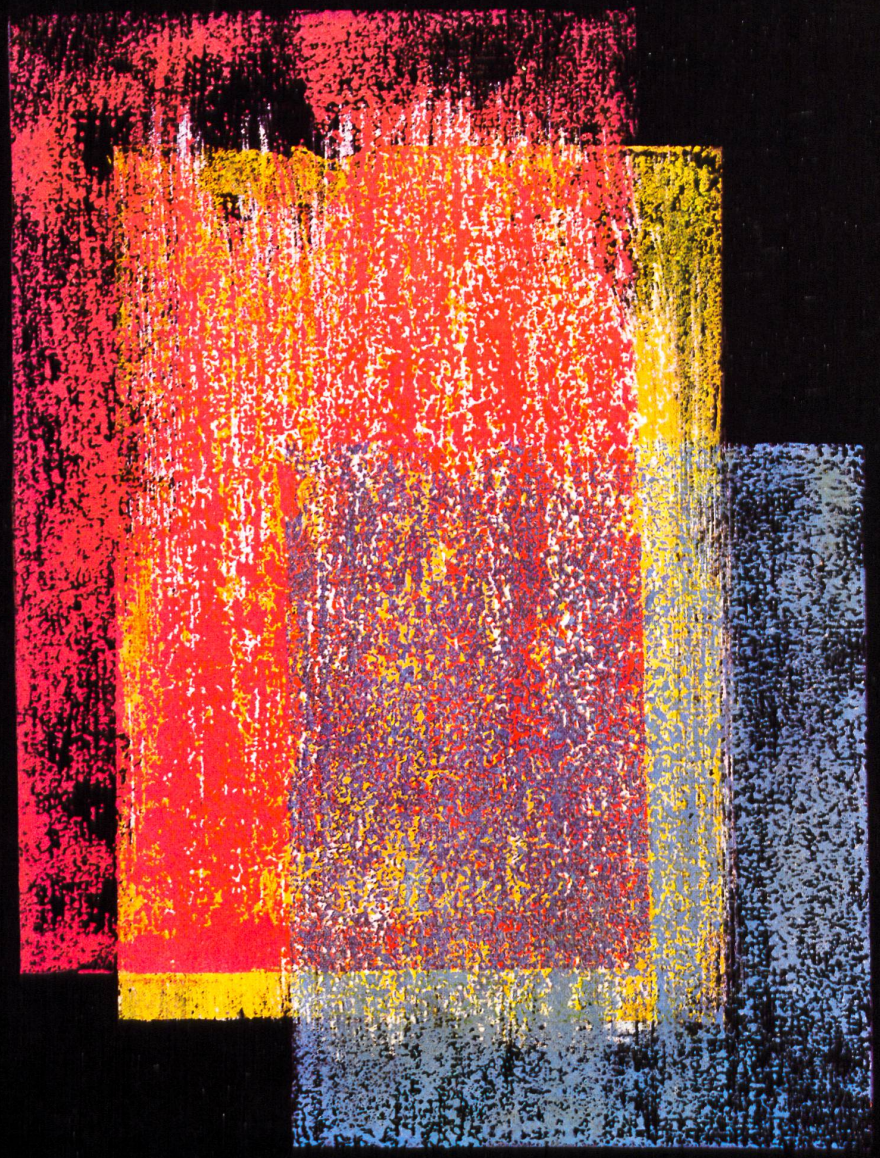
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NELO



Tissus pour rideaux et décoration · J.G. Nef & Co. S.A., Herisau · Suisse

HAUSAMMANN
WINTERTHUR
FOR YOUR SWISS FABRICS AND EMBROIDERIES...
HAUSAMMANN TEXTILES LTD. WINTERTHUR
SWITZERLAND

Nouveautés

Coton

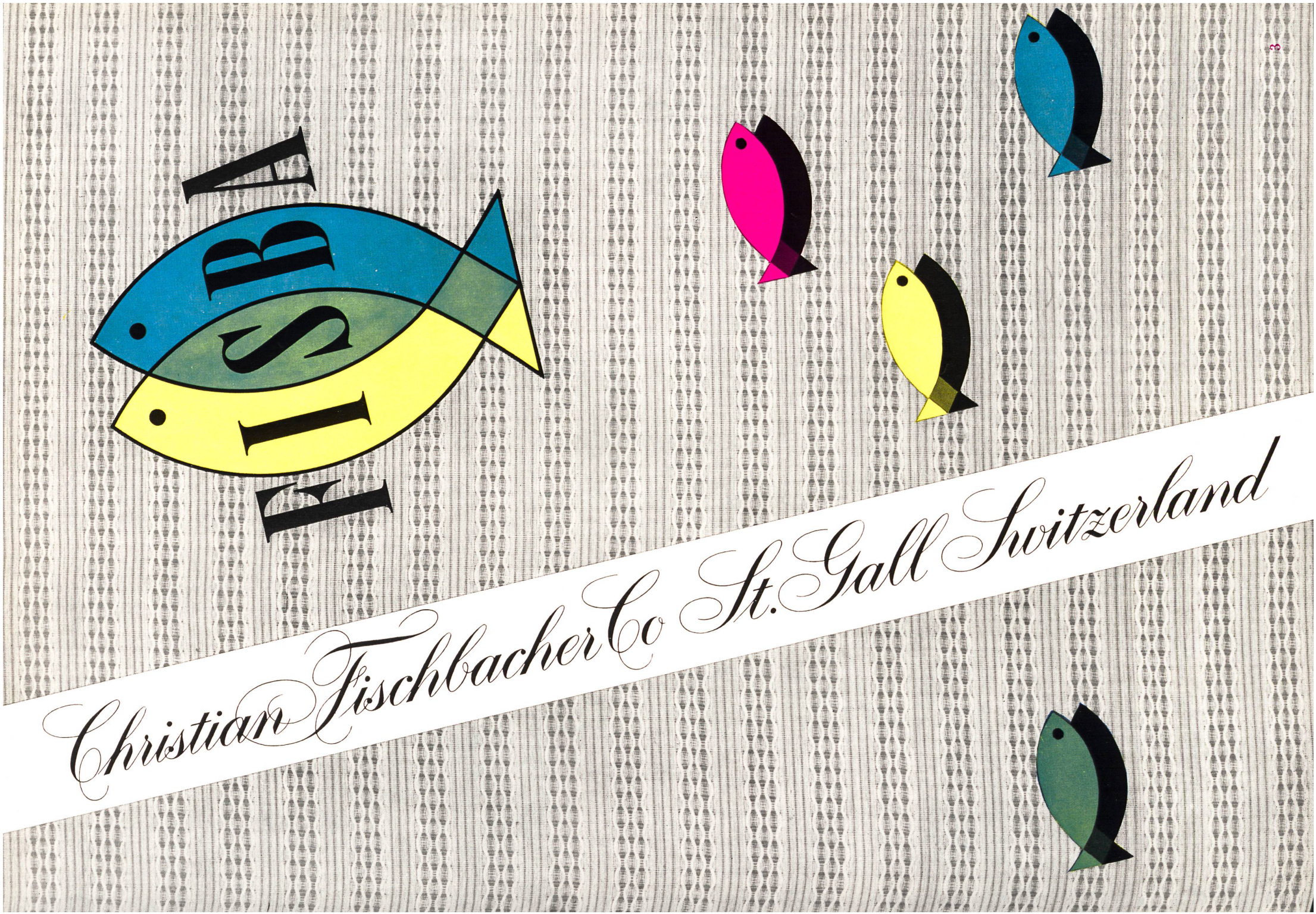
Soie

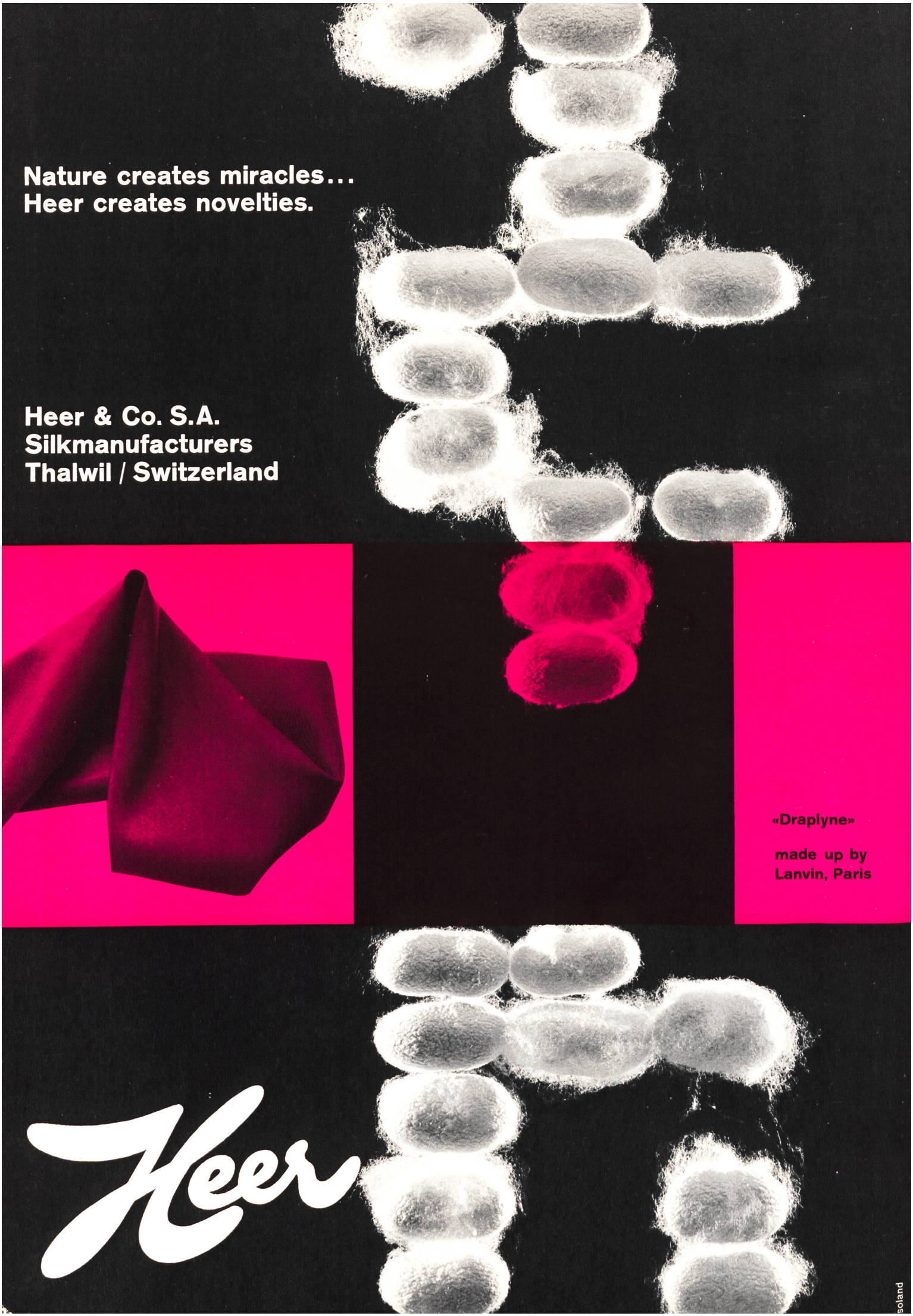
Rayonne

Nylon

KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.
ZÜRICH
Brandschenkestrasse 4

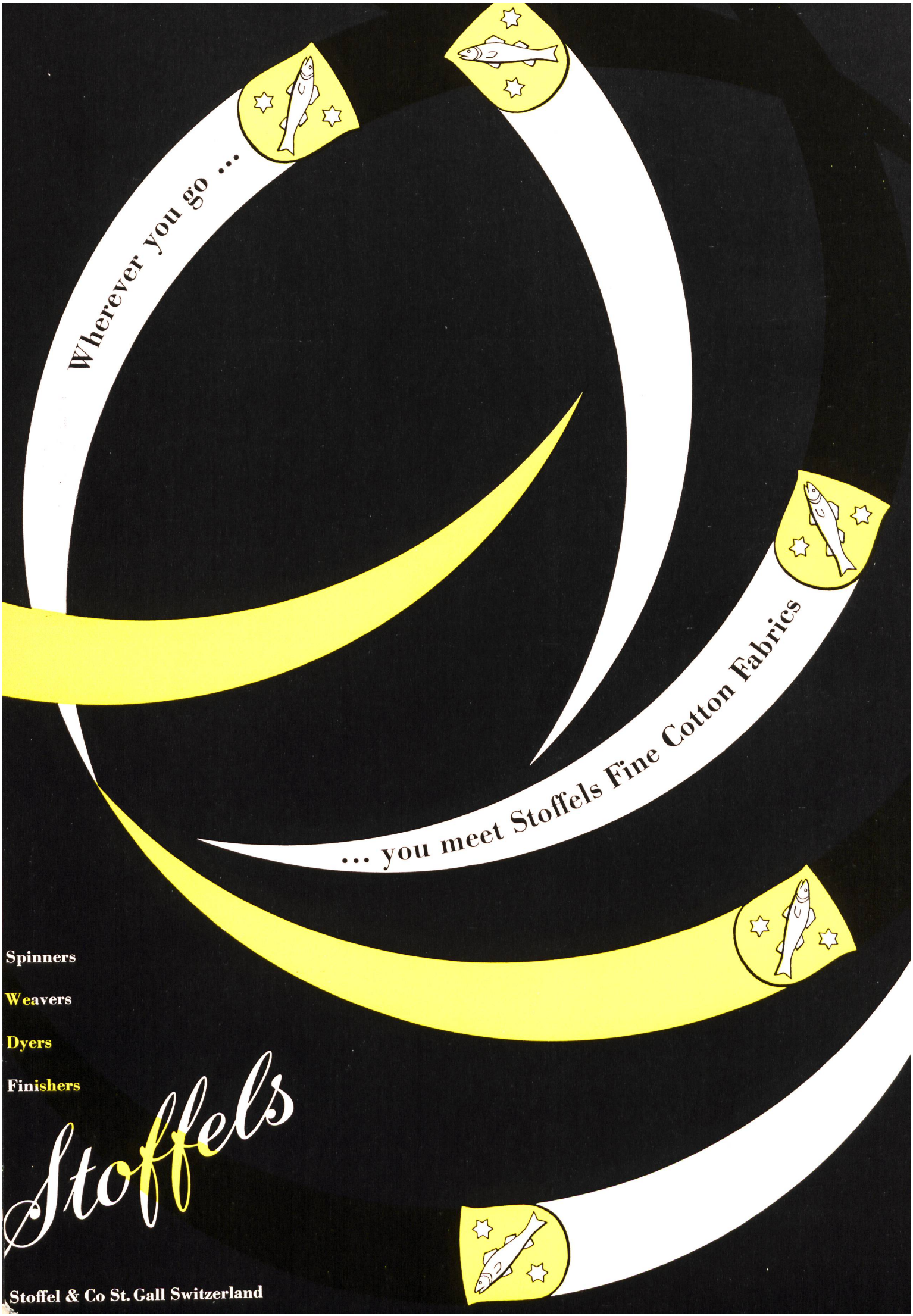

FISH
Christian Fischbacher Co St. Gall Switzerland


Nature creates miracles...
Heer creates novelties.
Heer & Co. S.A.
Silkmanufacturers
Thalwil / Switzerland
«Draplyne»
made up by
Lanvin, Paris
Heer

STÜNZI SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI SILKS


Wherever you go ...
... you meet Stoffels Fine Cotton Fabrics
Spinners
Weavers
Dyers
Finishers
Stoffels
Stoffel & Co St. Gall Switzerland

Stehli silks

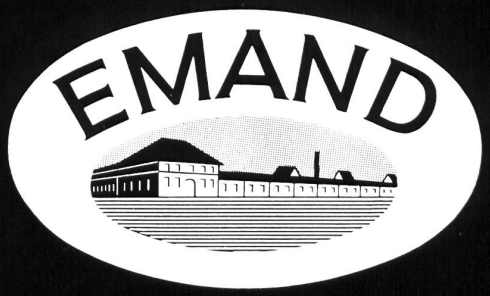
SIBER & WEHRLI S.A.

ZURICH

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



The leading supplier for cotton piecegoods

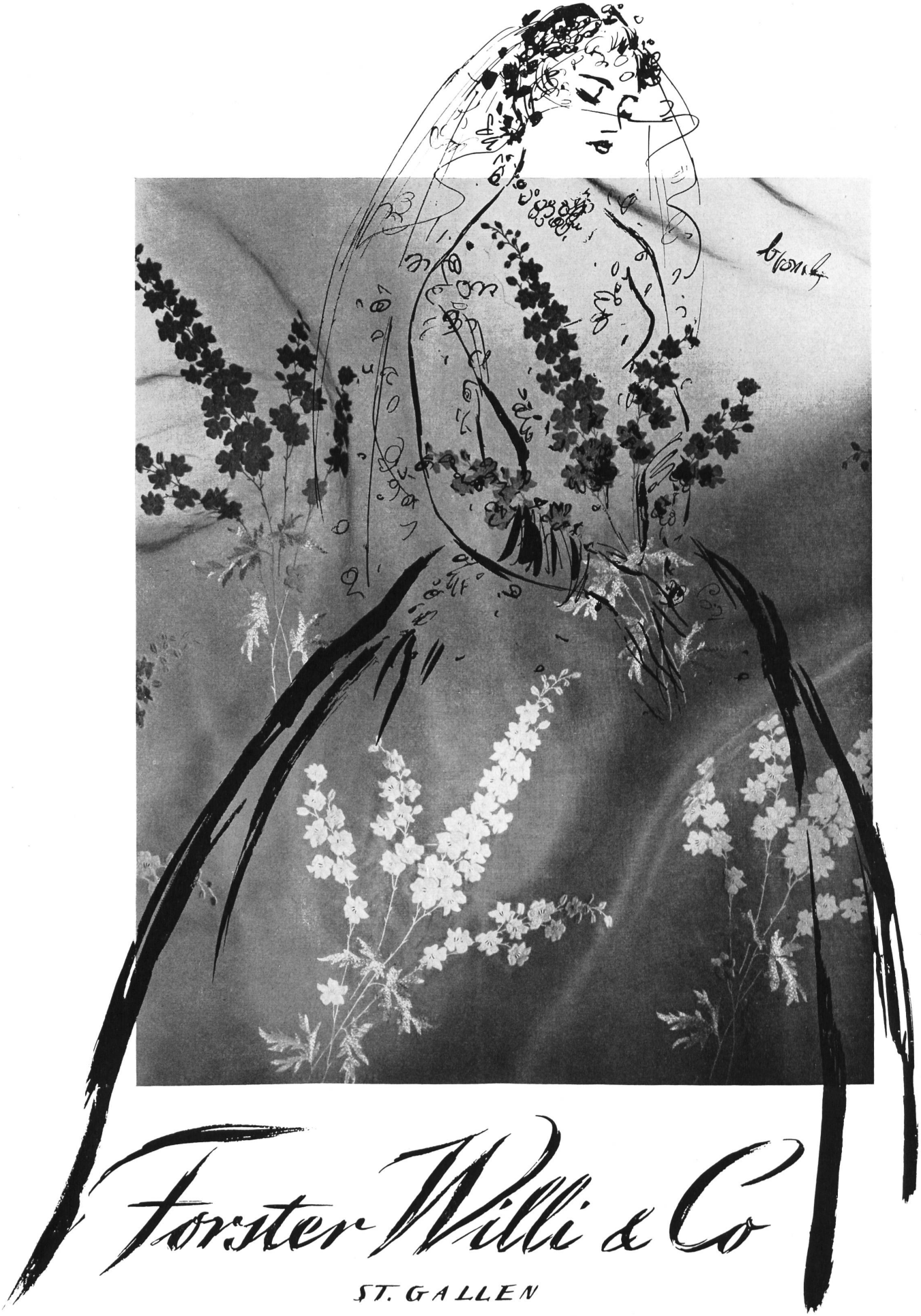
Since years specialized in the fabrication of Voiles and Marquisettes for curtains

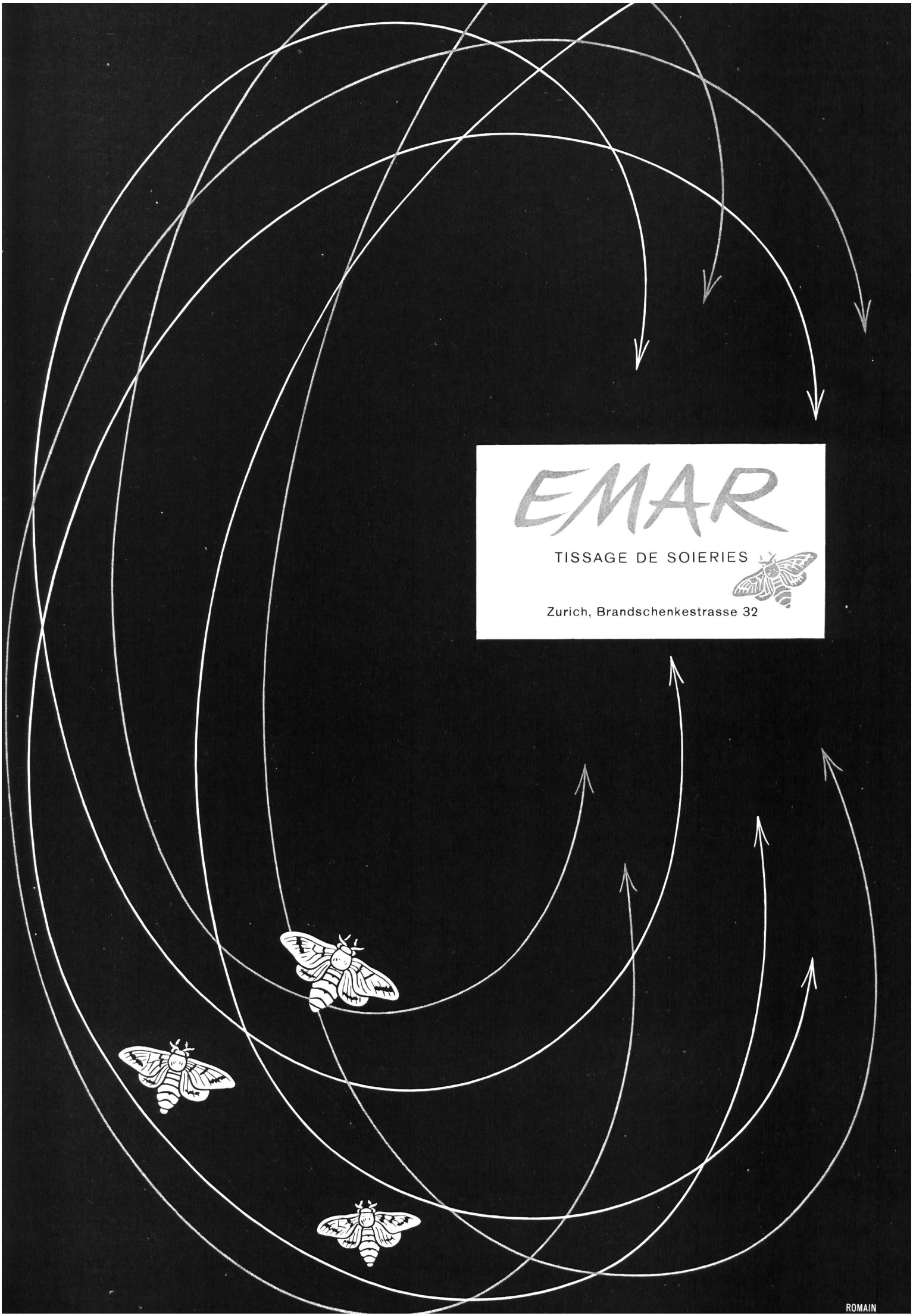
Raincoats

and Ski jackets of poplin, gabardine and fancy tissues, impregnated, for ladies and gentlemen

EMIL ANDEREGG Ltd.

Weinfelden (Switzerland)


Forster Willi & Co
ST. GALLEN


EMAR
TISSAGE DE SOIERIES
Zurich, Brandschenkestrasse 32
ROMAIN

Silks

TESSUTI DI ALTA QUALITÀ

Coton

HIGH CLASS FABRICS

AUSERLESENE GEWEBE

Nylons

Jacquard

TEJIDOS DE ALTA CALIDAD

TISSUS DE GRANDE CLASSE

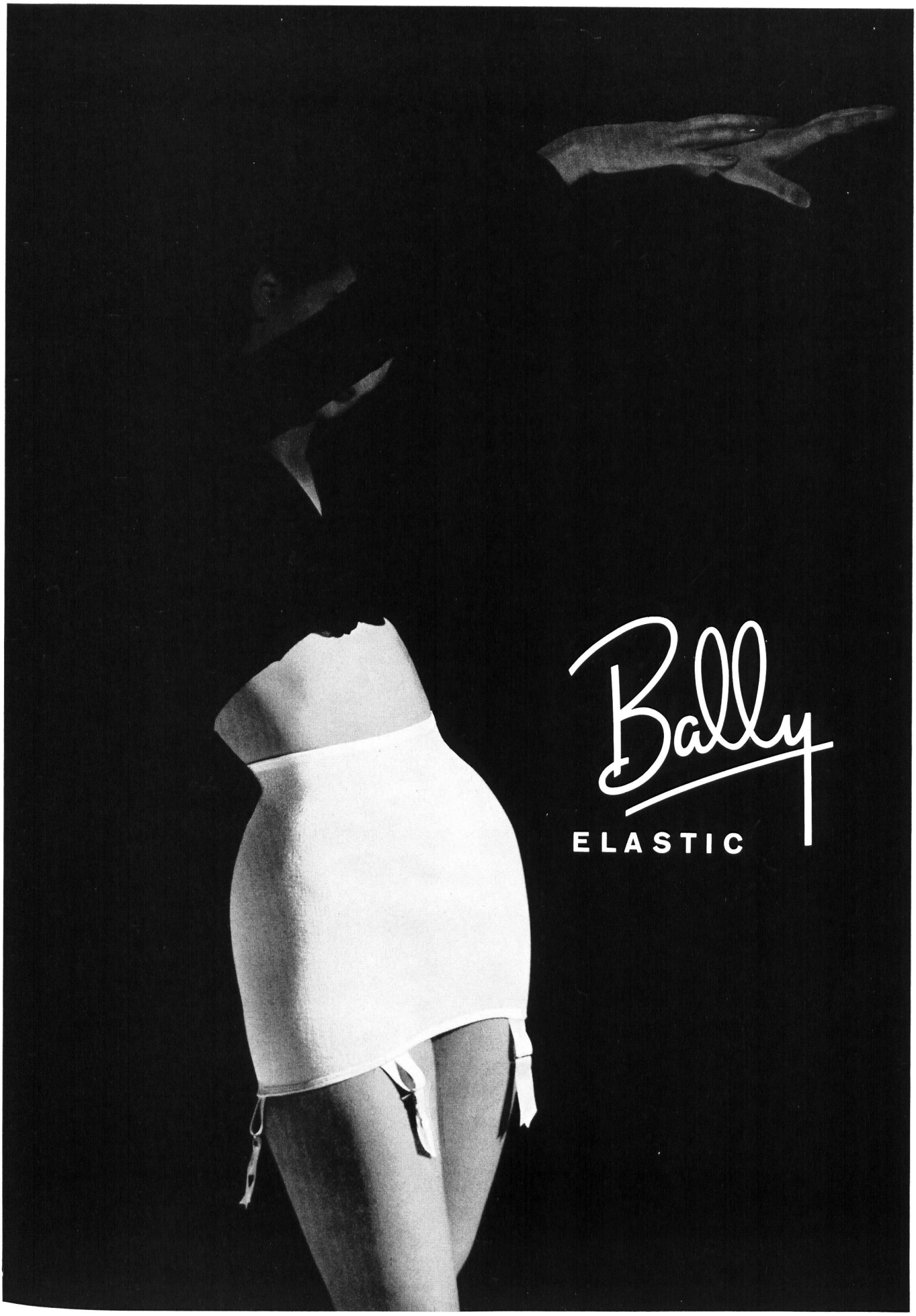
Fancy Weavings

BERTHOLD GUGGENHEIM SOHN & CO. ZURICH

Manufacturers / Fabricants

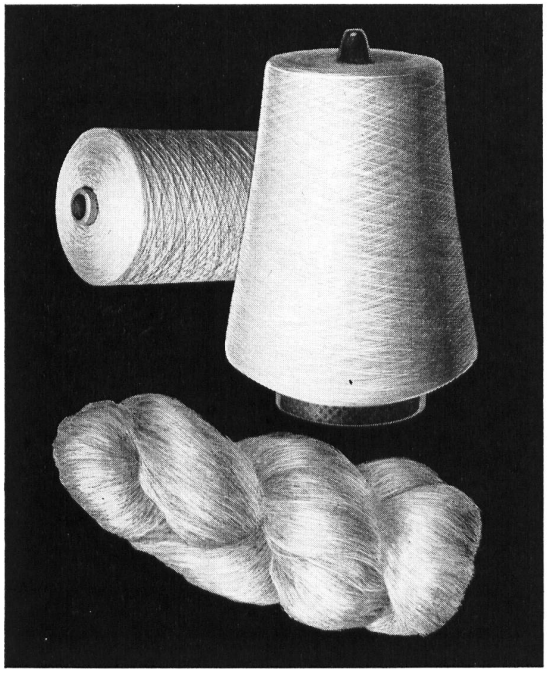
The world's finest trade mark for high class fabrics
La plus fameuse marque du monde pour les tissus de haute qualité

Die Weltmarke für Gewebe hervorragender Qualität
La più famosa marca del mondo per i tessuti di alta qualità
La más renombrada marca del mundo para los tejidos de alta calidad



Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication Schoenenwerd (Suisse)

GESTICKTE ZIERDECKEN
FANCY-LINENS IN LACE AND EMBROIDERY
NAPPERONS BRODÉS ET DE DENTELLES
MANTELITOS BORDADOS Y DE ENCAJES
B. AMMANN, KIRCHBERG, ST. GALL

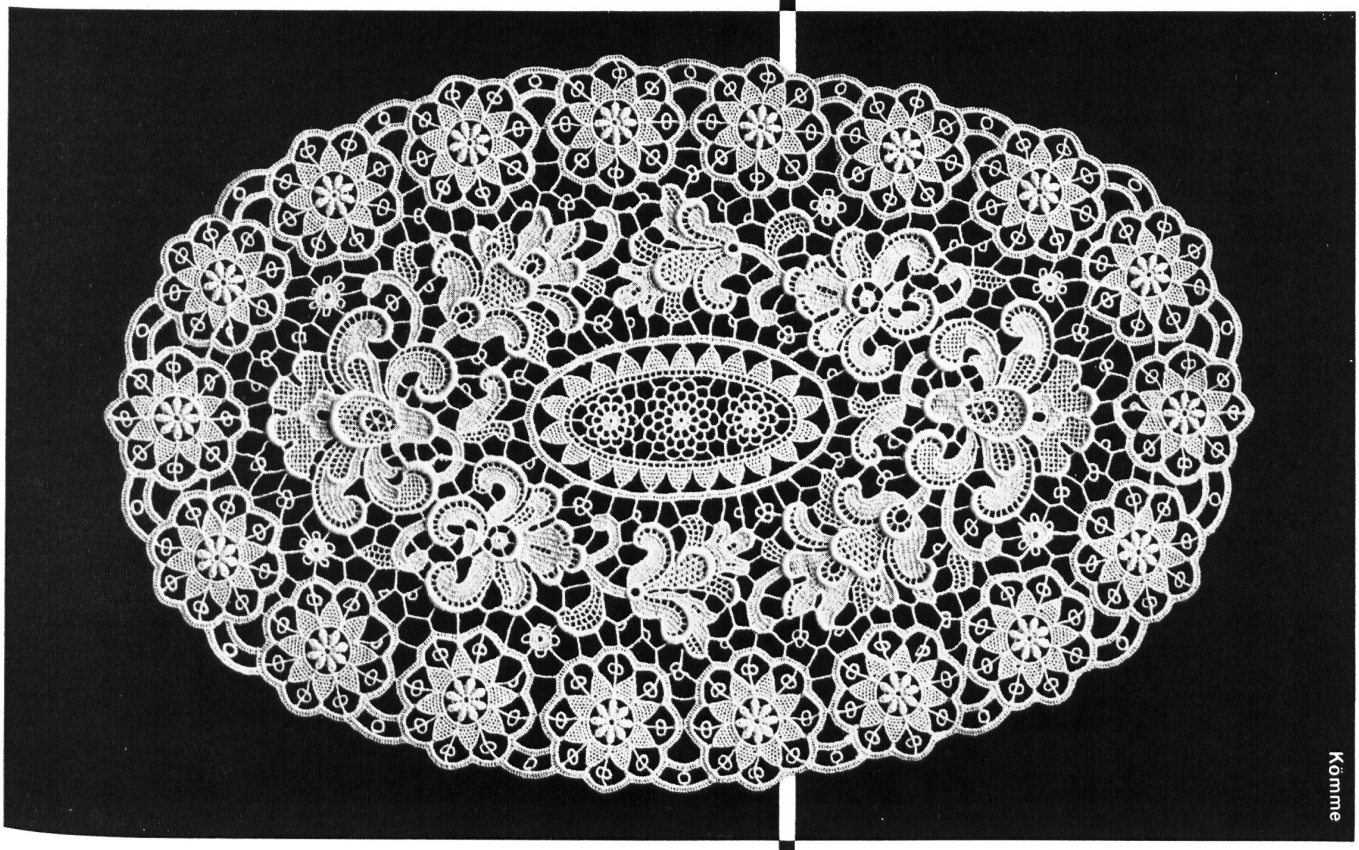


Mettler

Sewing-Thread for all purposes, on Cones, Reels, XSpools, Glacé, Soft, Mercerised, Three Cord, Six Cord, Cabled. All Sewing-Threads for: Shoe-, Bookbinding-, Strawhat-, Making-Up-, Fur- and other Industries.

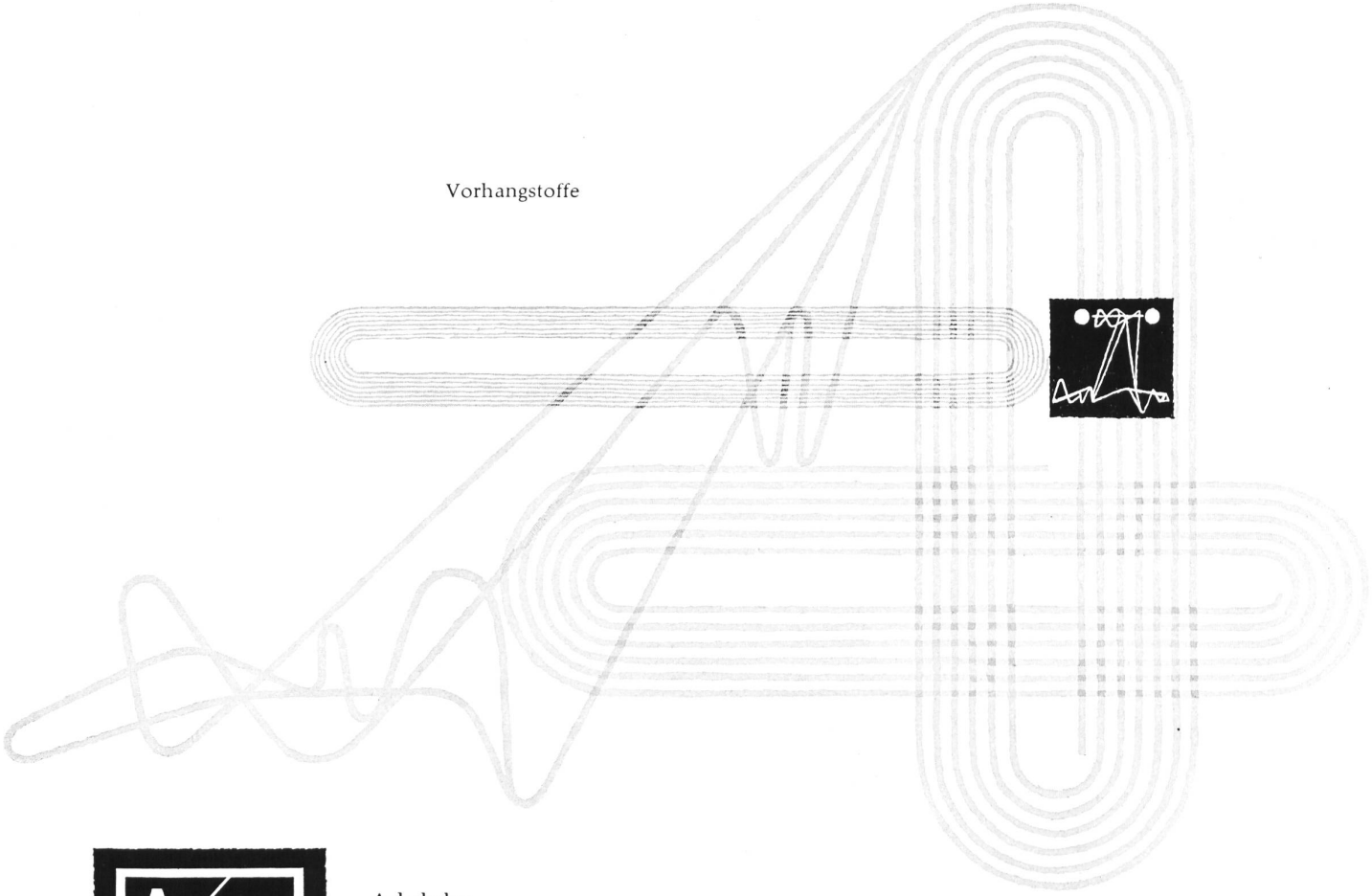
Doubled Yarns for the WEAVING & KNITTING Industries; Voile-, Popeline-, Crèpe-, Crèpe-Mousse-, Cotton- and Synthetic-Yarns. Florthread, Marl and Embroidery-Yarns.

Embroideries - Embroidered napery, guipure-lace and net napery, embroidered baby-pillow-cases.



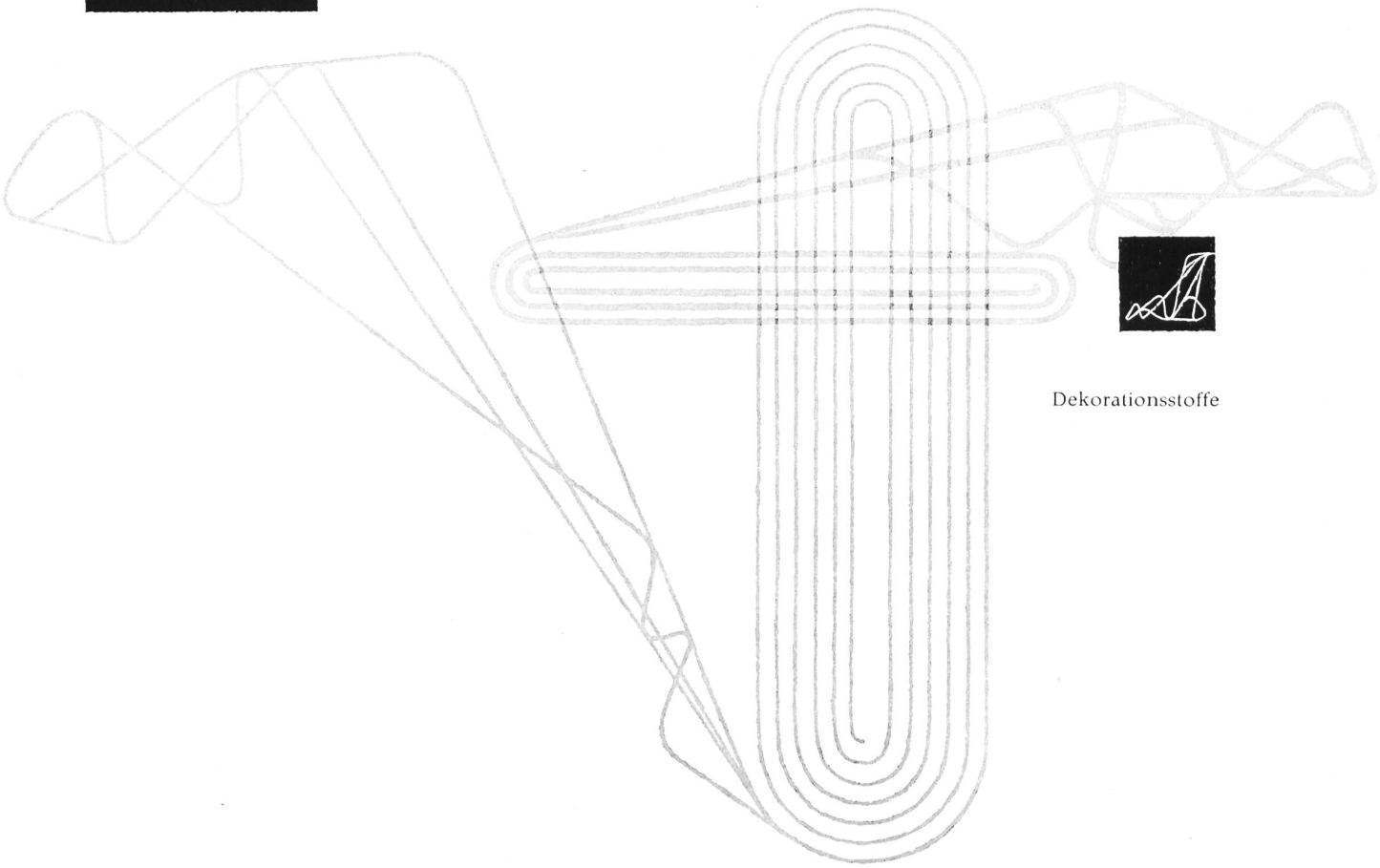
E. Mettler-Müller A.G. S.A. LTD. Rorschach

Vorhangstoffe



Adolphe
Bloch Söhne.... seit 60 Jahren Spezialisten für Vorhänge und Dekorationsstoffe
Zürich

Sihlstrasse 3, Telephon (051) 25 66 36



Dekorationsstoffe

Jaune Cuprophényle 3 GL

Nouveau jalon sur la route des colorants Cuprophényle vers le progrès

Le Jaune Cuprophényle 3 GL est un colorant substantif à cuivrage ultérieur *tirant sur le vert*, aux excellentes solidités, dont certaines sont inégalées au sein de cette classe. Cotons, en particulier, la solidité à la lumière exceptionnelle, la très bonne solidité au lavage, à la sueur, aux acides et aux alcalis, ainsi que la bonne solidité à l'apprêt infroissable. Le Jaune Cuprophényle 3 GL convient à la teinture du filé, des pièces et à l'impression directe. Ses principaux champs d'application s'étendent aux tissus d'ameublement, de décoration, tissus pour vêtements, blousons de sport, tricots et fil à coudre. Ce nouveau colorant rend également de grands services en teinture mi-laine.

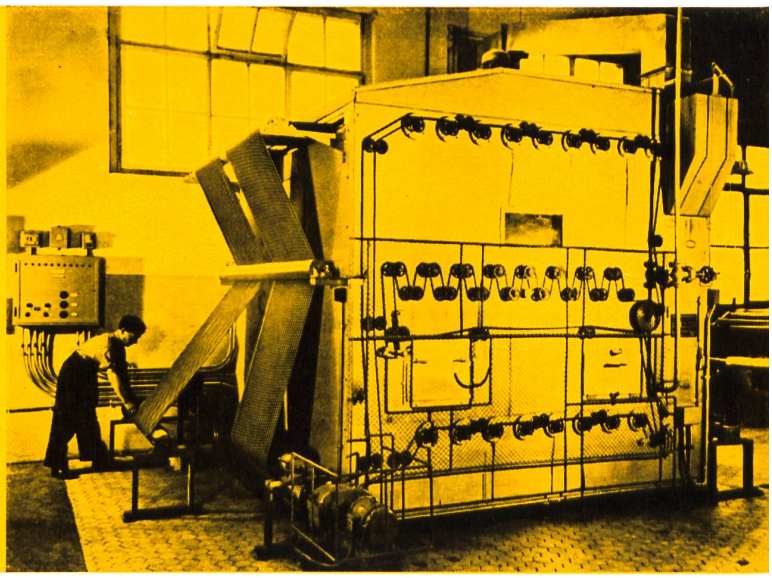
Geigy

Au verso: «Du nouveau pour le teinturier»

J. R. Geigy S. A., Bâle

Du nouveau pour le teinturier

Colorants directs, avec bonne rongeabilité pour l'apprêt infroissable



Un choix minutieux des colorants est nécessaire lorsque l'on exige une bonne rongeabilité et une bonne solidité à l'apprêt infroissable.
Les colorants de la gamme énumérée ci-dessous ne changent pratiquement pas de nuance après traitement infroissable à l'urée formaldéhyde.

Orangé Polyphényle SP
Jaune Diphényle solide 3GL
Jaune Diphényle solide GL
Jaune Diphényle solide RL
Jaune Diphényle solide TRL
Orangé Diphényle solide G
Orangé Diphényle solide 2RL
Orangé Diphényle solide GRW
Bordeaux Diphényle solide G conc.
Rouge Diphényle solide bleuâtre B
Bleu Diphényle solide GLN
Bleu Diphényle solide 2GLN conc.
Bleu Diphényle solide RL
Bleu Diphényle solide BL conc.
Bleu Marine Diphényle solide AB
Brun Diphényle solide rongeable BR
Brun Diphényle solide rongeable 2R
Brun Diphényle solide rongeable GR
Noir Diphényle solide L
Gris Diphényle solide B conc.
Jaune Solophényle 2RL
Noir Formique solide G conc.
Noir Formique solide GT
Jaune Diazophényle solide 3GL (développeur pour jaune)
Orangé Diazophényle solide RL (développeur pour jaune et béta-naphtol)
Ecarlate Diazophényle solide GL (béta-naphtol)
Rouge Diazophényle solide 7BL (béta-naphtol)
Rouge Diazophényle solide BL (béta-naphtol)
Rouge Diazophényle solide 2BL (béta-naphtol)
Bleu Diazophényle BRN (béta-naphtol)
Bleu Diazophényle BRG (béta-naphtol)
Bleu Diazophényle solide GL conc. (béta-naphtol)
Bleu Diazophényle 8GW (béta-naphtol)
Vert Diazophényle brillant G (développeur pour jaune)
Vert Diazophényle solide 4G (développeur pour jaune)
Vert Diazophényle solide 2GL (développeur pour jaune)
Vert Diazophényle solide GLN (développeur pour jaune)
Bleu Noir Diphényle GHS (béta-naphtol)
Noir Diazophényle AWG (béta-naphtol)

Ne sont rongeables qu'en tons clairs:

Rouge Solophényle 4BL
Brun Diphényle solide BRL
Bleu Solophényle AGL

La carte d'échantillons D 155 donne de plus amples renseignements

J. R. Geigy S. A., Bâle

ED Sturzenegger AG
POSTSTRASSE 17 ST-GALL SUISSE
BRODERIES

MARKE GES. GESCH.
MARQUE DÉP.
Burco
Der Qualitätsbegriff
in Vorhangstoffen
seit 1860
Le rideau
de qualité
depuis 1860
Burgauer & Co. A.G. St. Gallen

MODELE «CHARME» brodé, teintes nouvelles

LES BLOUSES ET ROBES SAMODE SONT CRÉÉES PAR **Moden S.A.**

MONTREUX (Suisse)
LE SPÉCIALISTE DE LA NOUVEAUTÉ

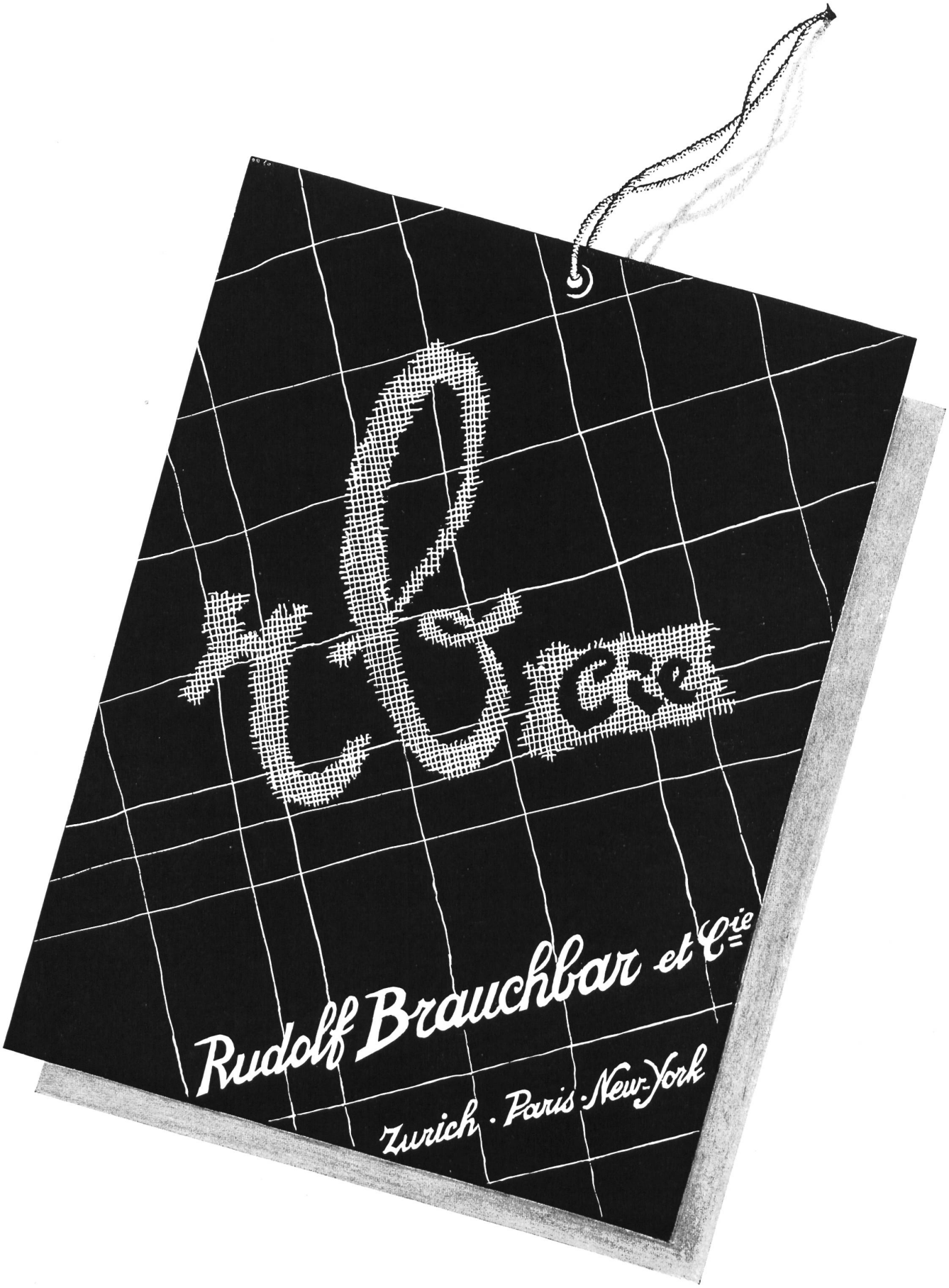
BALLY
Miss 56
un nouveau succès!

Carrés pure soie, imprimés à la main.
Pure silk hand printed squares.
Pañoletas de pura seda con estampacion a mano.
Reinseidene handbedruckte Carrés.

F. Blumer & Cie.
Schwanden

BLUMER CARRÉ B CARRÉ BLUMER

Jean Pellier



Tissus Haute Nouveauté · Soies et Cotons · Unis et Fantaisies

Sandoz vous offre
le grand choix, soigneusement sélectionné,
de ses colorants pour fibres naturelles,
artificielles et synthétiques,
satisfaisant aux exigences les plus sévères
de la clientèle
Eli Hauri
Unsere ausgesuchten Spezialfarbstoffe
für alle Natur- und Kunstfasern
genügen den höchsten Ansprüchen
der Kundschaft
S
SANDOZ
SANDOZ S.A. BALE / SUISSE

NOVELTIES
HGC
NOUVEAUTES
H. Gut & Co A.G.
ZURICH
SILK MANUFACTURERS

EMBROIDERED
ALLOVERS
GALLOONS
EDGINGS
INSERTIONS
MOTIFS
Rohner
1875
HAND–
KERCHIEFS
NOVELTIES
NOVELTIES
IN EMBROIDERED
SPRAY PRINT
TRIMMINGS
Jacob Rohner Ltd
REBSTEIN
SWITZERLAND

Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden

Known for their qualities in cotton and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTMENT : Manuf. of first class raincoats for ladies and gentlemen

Novelties in plain and printed piece goods

Two centuries of quality and tradition

The « Key » trade-mark for Hausammann fabrics stands for quality

Marques suisses — Marques de qualité

Fibre-blended yarns wool and cotton

Trüb & Co. Ltd.
Spinners and Doublers
Uster (Switzerland)

MARQUISETTE DEKO

KIRCHBERG-BERN

E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall
Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquisettes, Voiles
Embroidered Organdies and Muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality

Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)
Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll- und Kunstseidengeweben, glatt- buntgewoben, bedruckt und bestickt. Taschentücher.

Burgauer & Co. AG.
ST. GALLEN
Decorationsstoffe, Voiles, Marquisettes, Feingewebe, Popelines, Plumetis, Stickereien

ABEGG FRÈRES
HORGEN
Fabricants et exportateurs
Usine fondée en 1815
Marquisettes, Organdis, Voiles, Imperméables, Nouveautés

Marcas Suizas — Marcas selectas

source de renseignements sur la production suisse du textile et de l'habillement

TEXTILES SUISSES

Sous-vêtements dames messieurs
Pullovers velours
Ladies & Gents Underwear
Velvet Pullovers

Marque déposée
A. NAEGELI S. A.
Fabriques de bonneterie
Berlingen et Winterthur

Knitted outerwear and underclothing
Knitted fabrics

Robes et Pullovers jersey
Sous-vêtements jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,
Amriswil

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

S. A., PORRENTRUY (BE)
Fabrique de Bonneterie

Sous-vêtements - Chaussettes fantaisie - Pullovers jersey

Underwear
Fancy Socks - Jersey Pullovers

High quality Swiss-cotton-thread
Fil suisse de première qualité

E. Mettler-Muller S. A., Ltd
Switzerland

All kinds of ladies underwear
Lingerie élégante pour dames

St. Gall

UNION S.A.
ST. GALL

FABRICANTS ET EXPORTATEURS

Adresses utiles
Addresses to note

CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Braschler & Cie Gotthardstrassse 61 **Zurich**

Strukturgarne

zur Imitation von Geweben mit **Leinen-** oder **Rohseiden-charakter** wie **Shantung, Honan, Doupion** etc.

Hans Städler A.-G., St. Gallen

Garne und Zwirne aller Art in
Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Nähzwirne aus Naturseide - Baumwolle und synthetischen Fasern - Seiden-, Nylon- und Mischzwirne für Weberei, Wirkerei und Strumpffabriken

BUYING AGENTS

Siegfried Bollag & Co.
Zürich
Schindlerstrasse 9 Tel. 26 54 62
Cables : SIBOCIE

Weberei Sirnach
SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei

EXPORT A.G. ST. GALLEN

Export Comp. Ltd. S. A. d'Exportation
(Founded 1921)

Cotton and Nylon Piece goods
for Garments, Underwear and Curtains
Spezialisten in Organdis und
Marquisettes

WETTER & CO., HERISAU

Embroideries	**Broderies**
Guipure Laces	**Dentelles Guipure**
Fine Cotton Piece Goods	**Tissus fins de coton**

FILTEX LTD. ST. GALL WEAVING MILL

Leading in : plain, fancy, figured,
printed and embroidered fabrics for curtains,
muslins, organdies

Special department for scarves, squares, collars, jabots

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN

Baerlocher & Co., Rheineck (St-Gall)

Tel. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton
Mouchoirs haute fantaisie
Voiles et marquisettes pour rideaux
Tissus nouveauté pour lingerie, robes et blouses
Dépt. confection : Fabrication d'imperméables

S. A. CI-DEVANT **Tobler Frères & Cie**
TEUFEN près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS

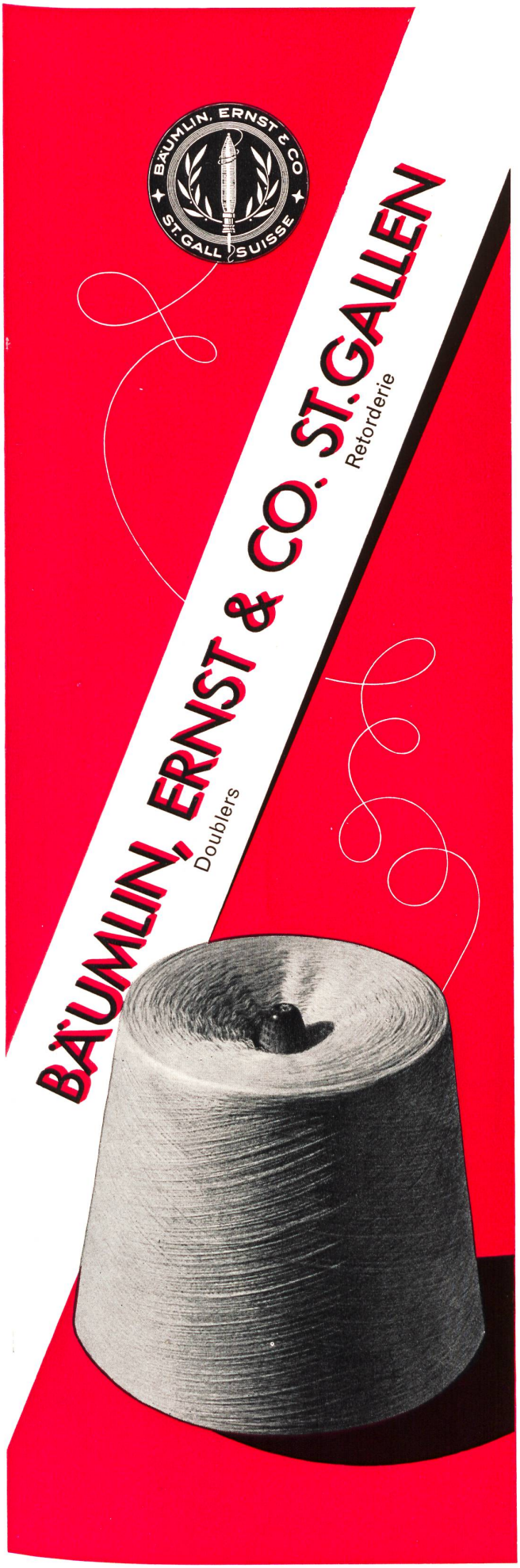
Alwin Wild Tricotfabrik Färberei
St. Margrethen SG.

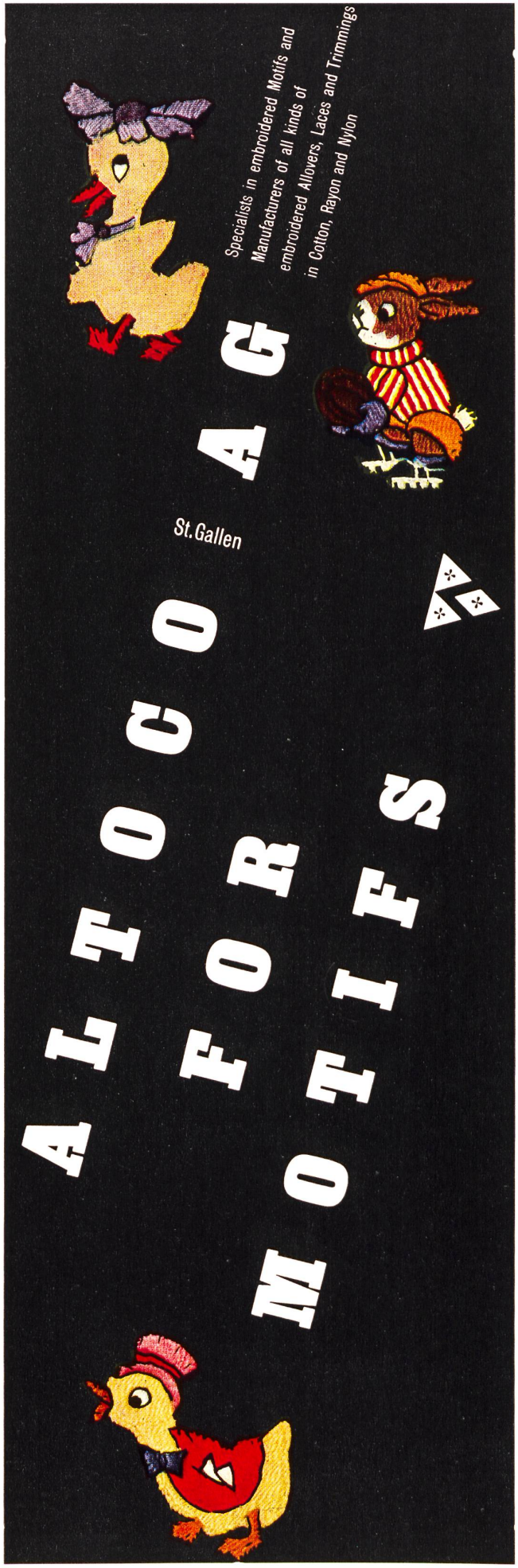
TRICOTS & JERSEYS
Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

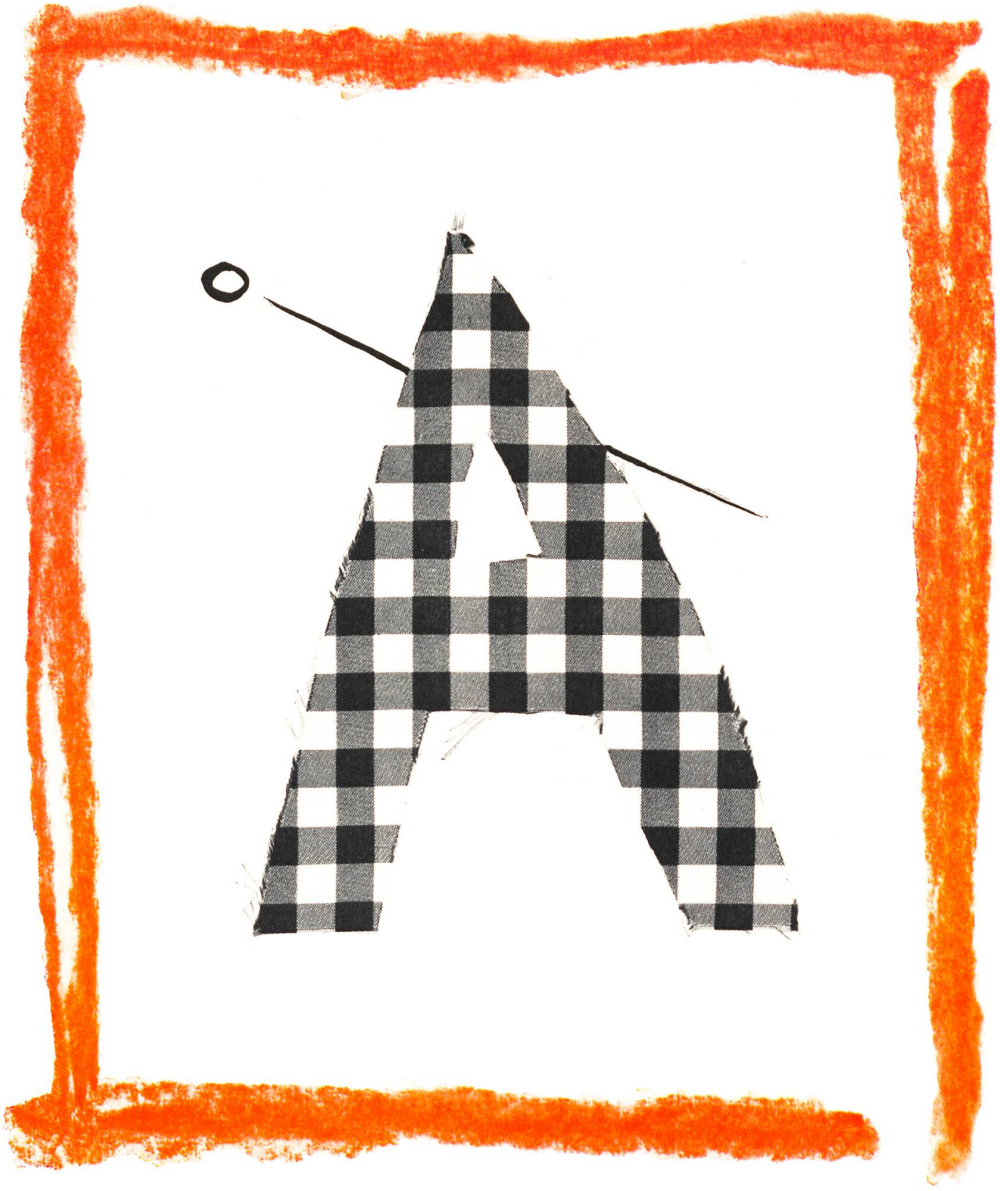
Fils et Retors
Coton, Fibranne, Rayonne
Retors FANTAISIE en
toutes matières

MAX BILLETER & Co., Küsnacht-Zch

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen


BÄUMLIN, ERNST & CO
ST. GALL SUISSE
BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALLEN
Doublers
Retorderie


ALTOCO AG
FOR
MOTIFS
St. Gallen
Specialists in embroidered Motifs and
Manufacturers of all kinds of
embroidered Allovers, Laces and Trimmings
in Cotton, Rayon and Nylon



L. ABRAHAM ET CIE.

ZURICH

TISSUS NOUVEAUTÉS EN SOIE ET RAYONNE